



## NEWSBRIEFS

### Canutillo ISD meet

The Facilities Stakeholders Committee of the Canutillo Independent School District will gather to take the first steps toward creating the Decision Canutillo 2011 Oversight Committee. The meeting will begin at 6:30 p.m. Tuesday, April 26, in the CISD Boardroom, 7965 Artcraft Rd. The Facilities Stakeholders Committee is a group of about 20 parents, employees and business leaders from the Canutillo community who last winter inspected all district facilities and finances. In February, they recommended to the CISD Board of Trustees that the district seek voter approval for a Tax Ratification Election and \$43.9 million Bond Election. Both elections, dubbed Decision Canutillo 2011, will be voted on during the May 14 election. CISD officials, including the Board of Trustees and Superintendent Dr. Damon Murphy, have made a commitment to create an oversight committee to review expenditures and progress of Decision Canutillo 2011 projects. During the meeting, the committee will hear what is needed to establish an oversight committee. They also will get an update on the Decision Canutillo 2011 information campaign.

— Gustavo Reveles Acosta

### Producer Meeting

USDA Undersecretary Edward Avalos will be visiting El Paso to hold an outreach meeting regarding the Hispanic and Women farmers and ranchers settlement claims process. The meeting will take place at the Texas AgriLife Research Center 1380 A&M Circle on May 4, 2011 at 7 PM (Mountain). State Directors from Texas Farm Service Agency (FSA), Rural Development (RD) and the Natural Resources Conservation Service (NRCS) will provide agency program updates. A previous meeting held at the research center location proved difficult to find for attendees not familiar with the area. A map to the meeting site is provided for your convenience. For assistance or more detailed directions please call the local FSA office at (915) 857-0351 ext. 2.

— Jaime Bustamante

### Crime Stoppers

A man attempts to cross Paisano Drive near Bowie High School late at night, and is run over by a driver who fails to stop and render aid, making this the Crime Stoppers "Crime of the Week." On Thursday, March 24, 2011, about 10:20 a.m., 46-year-old Jorge Campa, address unknown, was crossing Paisano Drive near Piedras when he was struck by an unknown motorist heading west on Paisano. Campa was pronounced dead at the scene. Based on evidence found at the scene, the vehicle is believed to be a white 2002-2006 Chevrolet Avalanche that should show damage to the front left and has a broken fog light cover. This was the 18th traffic

See BRIEFS, Page 4

*The worst part about growing old is having to listen to a lot of advice from one's children.*

— Quips & Quotes

# Comptroller issues internet security breach alert

By Alfredo Vasquez  
Special to the Courier

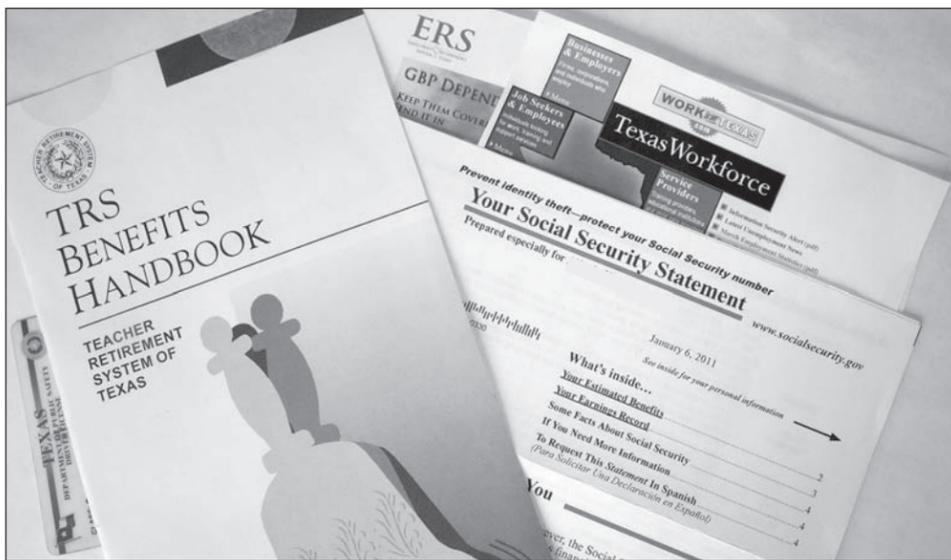
TEXAS – Texas Comptroller's Office publicly issued recently a consumer alert regarding the names, addresses, Social Security numbers and driver's licenses of more than three million Texans that were inadvertently stored on a publicly accessible website.

The information exposed on the website included data from the Teacher Retirement System of Texas (TRS), the Texas Workforce Commission and the Employees Retirement System of Texas (ERS).

"Unfortunately, the Attorney General's Office has learned that Texans affected by the Internet security breach are now the targets of a new telephone scam," stated John Ellen, director of Operations for Health and Human Services Commission Office of the Inspector General Operations Division.

Ellen stated that a state employee reported receiving fraudulent telephone calls at home from an individual seeking to confirm the employee's Social Security numbers. The caller falsely claimed to be with ERS.

According to the report, a Health and Human Services Commission employee declared that an individual called the employee's home, identified himself as "Mike with ERS" and said he wanted to confirm the last four digits of the employee's Social Security number.



— Photo illustration by Alfredo Vasquez

**EXPOSED – All of the organizations pictured – Teacher Retirement System of Texas (TRS), the Texas Workforce Commission and the Employees Retirement System of Texas (ERS) – were breached. The information released included names, addresses, Social Security numbers and driver's licenses of more than three million Texans. Any documents that contain personal information, PINs or any other identifying information should be carefully stored. A good shredder should be used when disposing of these types of materials. Personal computers should also be guarded and have security software in place.**

When the employee refused to provide information, the caller said, "Good luck to you" and disconnected the call.

"Affected state employees and retirees – as well as current and retired teachers or university employees – should be alert that ERS, TRS and the Texas Workforce Commission are not making these telephone calls," stated Ellen. "State

employees and all Texans who receive these kinds of fraudulent phone calls should not provide any information to the caller. JUST HANG UP!"

The Attorney General's Office offered the following guidelines to further guard against identity theft. Texans whose confidential

See BREACH, Page 2

# Over 4,700 sites join DEA nationwide effort to collect drugs

By David Levey  
Special to the Courier

WASHINGTON DC – The Drug Enforcement Administration's (DEA's) second National Prescription Drug Take-Back Day is this Saturday, April 30. More than 4,700 sites nationwide have joined the effort that seeks to prevent pill abuse and theft. This is hundreds more sites than were established for the event last fall. The free event will be held from 10 a.m. to 2 p.m. local time.

Government, community, public health and law enforcement partners at these sites will be working together to collect expired, unused, and unwanted prescription drugs that are potentially dangerous if left in the family's medicine cabinet.

Last September, Americans turned in over 242,000 pounds – 121 tons – of prescription drugs at nearly 4,100 sites operated by more than 3,000 of the DEA's state and local law enforcement partners. Also last fall, Congress passed the Safe and Secure Drug Disposal Act of 2010, which amends the Controlled Substances Act to allow users of controlled substance medications to dispose of them by delivering them to entities authorized by the Attorney General to accept them. The Act also allows the Attorney

General to authorize long term care facilities to dispose of their residents' controlled substances in certain instances. DEA is presently drafting regulations to implement the Act.

Collection sites in every local community can be found by going to [www.dea.gov](http://www.dea.gov) and clicking on the "Got Drugs?" banner at the top of the home page, which connects to a database that citizens can search by zip code, city or county. This site is continuously updated with new take-back locations. In addition, interested media can now go to: [www.nationaltakebackday.com](http://www.nationaltakebackday.com) to download a public service announcement about the initiative.

This initiative addresses a vital public safety and public health issue. Medicines that languish in home cabinets are highly susceptible to diversion, misuse, and abuse. Rates of prescription drug abuse in the U.S. are alarmingly high – more Americans currently abuse prescription drugs than the number of those using cocaine, hallucinogens, and heroin combined, according to the 2009 National Survey on Drug Use and Health. Studies show that individuals that abuse prescription drugs often obtained them from family and friends, including from the home medicine cabinet. In addition,

many Americans do not know how to properly dispose of their unused medicine, often flushing them down the toilet or throwing them away – both potential safety and health hazards.

"The overwhelming public response to DEA's first nationwide Take-Back event last fall not only rid homes of potentially

harmful prescription drugs, but was an unprecedented opportunity to educate everyone about the growing prescription drug abuse problem," said DEA Administrator Michele Leonhart. "Studies have shown that, for many, prescription drugs are the very first drugs

See DRUGS, Page 5

### Some of the locations where drugs can be turned in include:

- |  |  |
|--|--|
| Anthony Police Dept.<br>401 Wildcat Dr.<br>Anthony, TX                                     | El Paso County Sheriff's Office<br>Fabens Station<br>201 N.W. Camp<br>Fabens |
| Anthony Police Dept.<br>City Hall<br>120 Lincoln<br>Anthony, NM                            | El Paso County Sheriff's Office<br>Vinton Station<br>436 E. Vinton<br>Vinton |
| Clint Police Dept.<br>Clint Community Center<br>200 N. San Elizario<br>Town of Clint       | Horizon Police Dept.<br>14999 Darrington Rd.<br>Horizon City                 |
| El Paso County Sheriff's Office<br>Montana Patrol Station<br>12501 Montana Ave.<br>El Paso | Socorro Police Dept.<br>670 Poona<br>City of Socorro                         |

For a complete list of locations, visit:  
<http://www.justice.gov/dea/index.htm> and click on GotDrugs.

**Got Drugs?** Turn in your unused or expired medication for safe disposal Saturday, April 30th 10 a.m. - 2 p.m. Click here for a collection site near you.

**Veterans Post** By Freddy Groves

*Little-known benefit aids some elderly vets*

The Aid and Attendance Pension isn't a widely known veterans benefit. It provides money to vets who need help with daily living skills such as dressing themselves, or if they are housebound. A doctor must sign a form stating these facts.

To qualify for the A&A Pension, you must be a veteran age 65 or older, or permanently disabled, who served for at least 90 days, and one of those days must have been during a wartime period. After September 1980, you must have served 24

months.

You also must have a limited income, and that includes income from a spouse or dependents. You can exclude income such as Supplemental Security Income. If you already receive a service-connected disability benefit, you don't qualify for this money too. (You'll get the one that pays more.)

Unfortunately, there are groups trying to take advantage of veterans. They give "free" seminars on the A&A benefits and offer to help file the paperwork. Their "free" service

isn't free, and once you sign their contract, you'll get a call asking for money before they'll file your claim. They'll also pressure you to buy investments such as trusts and annuities with your money, especially if you get a retroactive lump sum.

Bottom line: If you're a member of one of the veterans' service organizations, you'll have access to a Veterans Service Officer. Use him or her to file your paperwork. If you're not in one of those groups, contact the Department of Veterans Affairs (1-800-827-1000) and ask for VA Form 21-526, Veteran's Application for Compensation and/or Pension, or go online to

download the forms. Take care to provide all the documentation they ask for.

*Write to Freddy Groves in care of King Features Weekly Service, P.O. Box 536475, Orlando, FL 32853-6475, or send e-mail to columnreply@gmail.com. (c) 2011 King Features Synd., Inc.*

**PUBLIC NOTICE  
CITY OF SOCORRO, TEXAS**

**FAIR HOUSING STATEMENT**

The City of Socorro hereby declares its support of fair housing practices. It is hereby declared to be the policy of the locality to bring about, through fair, orderly, and lawful procedures, the opportunity of each person to obtain housing without regard to race, color, creed, religion, sex, national, origin, physical or mental handicap, marital status, parenthood, or age.

It is further declared that such policy is established upon the recognition of the inalienable rights of each individual to obtain housing and further, that denial of such rights is detrimental to the health, safety, and welfare of the inhabitants of the locality and constitutes an unjust denial or deprivation of such inalienable rights which is within the power and the proper responsibility of government to prevent.

The locality has a Fair Housing Policy that may be examined and copied by interested groups or individuals during office hours. The month of April has been proclaimed "Fair Housing Month"; copies of the official proclamation are available at the Socorro City Hall between the hours of 8:00 A.M. and 5:00 P.M., Monday through Friday.

**POLICY STATEMENT ESTABLISHING NONDISCRIMINATION  
BASED ON HANDICAPPED CONDITIONS**

The City of Socorro announces that it has adopted a policy of nondiscrimination based on handicapped conditions concerning access, participation, and benefit of programs and activities operated or conducted by the locality. This policy is in compliance with the requirements of Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended in 24 CFR, Part 8, "Non-discrimination Based on Handicap in Federally-Assisted Programs and Activities of HUD", dated June 2, 1988. Interested individuals or groups may obtain copies of this policy statement by calling the City Clerk, who has been assigned to coordinate compliance with this policy and may be contacted at (915) 859-1297.

**POLICY STATEMENT ON PROHIBITING THE USE OF  
EXCESSIVE FORCE BY LAW ENFORCEMENT AGENCIES**

The City of Socorro announces that it has adopted a policy prohibiting the use of excessive force by law enforcement personnel within its jurisdiction against an individual engaged in non-violent civil rights demonstrations. This policy is in compliance with Section 519 of Public Law 101-44, 1990, U.S. Department of Housing and Urban Development Appropriations Act. Copies of this policy statement may be obtained by calling the City Clerk at (915) 859-1297.

**COMPLAINT AND GRIEVANCE PROCEDURES**

In order to comply with the requirements of the Texas Community Development Program (TCDP) and of 10 T.A.C. Section 178.1 and Section 178.2, the locality has citizen complaint procedures intended to provide a timely written response to all complaints made against its proposed or completed TCDP efforts. Responses to complaints will be made within no more that ten (10) working days. A copy of the complaint procedures can be obtained upon request at (915) 859-1297. The established complain procedures are an element of the local Citizen Participation Plan, and meet the requirements of USHUD Section 504 (24 CFR) concerning nondiscrimination based on handicapped conditions.

**EQUAL OPPORTUNITY / AFFIRMATIVE ACTION STATEMENT**

The City of Socorro is an Equal Opportunity and Affirmative Action employer.

Willie Gandara Sr.  
Mayor

West Texas County Courier  
April 28, 2011

**Breach**

From Page 1

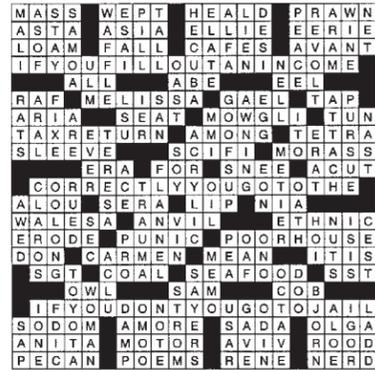
information was compromised should consider taking these steps:

- Request a copy of their credit report and review it for unauthorized account activity.
- Contact a primary credit reporting bureau to have a fraud alert placed on the reports. That credit bureau will notify the other two bureaus.
- Report unauthorized charges and accounts to the appropriate credit issuers and credit bureaus immediately by phone and in writing. Cancel the accounts.
- File a police report with their local law enforcement agency and keep a copy of the report. Many banks and credit agencies require such a report before they will acknowledge that a theft has occurred.
- Visit [www.txsafeguard.org](http://www.txsafeguard.org) or [www.texasfightsidtheft.gov](http://www.texasfightsidtheft.gov).

The state comptroller's office said that it has already spent \$1.8 million dealing with the problem stemming from the public exposure of personal information.

According to the comptroller's spokesperson, the office has spent \$1.2 million in mailing letters to the 3.5 million individuals affected by the security breach. An additional \$393,000 was spent to set up a call center offering assistance, and \$290,000 was allotted to hire computer consultants to examine information security procedures.

The problem was only discovered March 31 – after some data had been posted for more than a year.



**CryptoQuip  
Answer**

I've definitely been going bald lately. To be honest, I find that very dis-tressing.

9	-	7	+	8	10
+		+		÷	
7	×	3	-	2	19
÷		×		+	
4	-	1	×	6	18
4		10		10	



**PUBLISHED:**  
Published each Thursday by Homesteader News, Inc. Appreciation to our many contributors. Office open Monday through Thursday.

**COPYRIGHT:**  
Entire contents © 2011 Homesteader News, Inc. Individual authors retain all rights. Pictures, drawings and written material appearing in the West Texas County Courier may not be used or reproduced without written permission of Homesteader News, Inc.

**LETTERS TO THE EDITOR:**  
Letter must not be more than 250 words in length. They should be dated, must be signed and have an address and daytime phone number. Only the name and city will be printed with the letter. The Courier reserves the right not to print letters to the editor or other submitted materials it considers inappropriate.

**AD DEADLINE:**  
Monday 4 p.m. for Thursday publication.

**CLASSIFIED RATES**  
\$10 for 25 words, \$15 for 40 words. Ad must be in writing and pre-paid. The Courier reserves the right not to print classified advertising it considers inappropriate.

**DISPLAY RATES:**  
Open rate — \$25 per column inch. Call for more information or to set an appointment. The Courier reserves the right not to print advertising it considers inappropriate.

**MAIL SUBSCRIPTIONS:**  
Minimum 50 issues for \$36. Delivery via 1st class mail.

**MAIL:**  
15344 Werling Ct.  
Horizon City, TX 79928



Phone: 852-3235  
Fax: 852-0123  
E-mail: [wtcc@wtcc.com](mailto:wtcc@wtcc.com)  
Website: [wtcc.com](http://wtcc.com)



Member Texas Community Newspaper Association

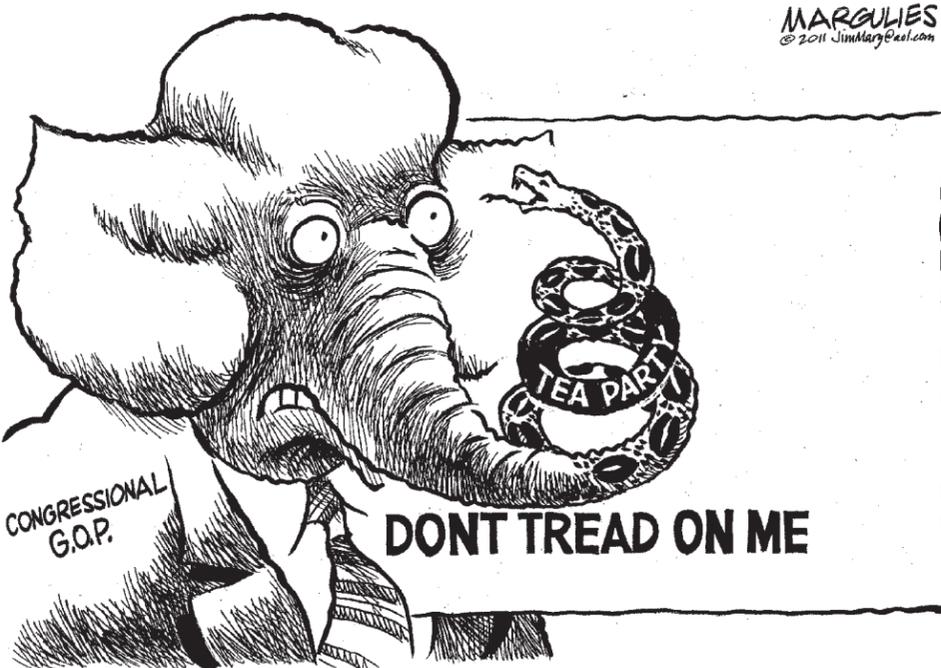
**Publisher**  
Rick Shrum  
**Contributors**  
Alfredo Vasquez  
Don Woodyard  
Steve Escajeda



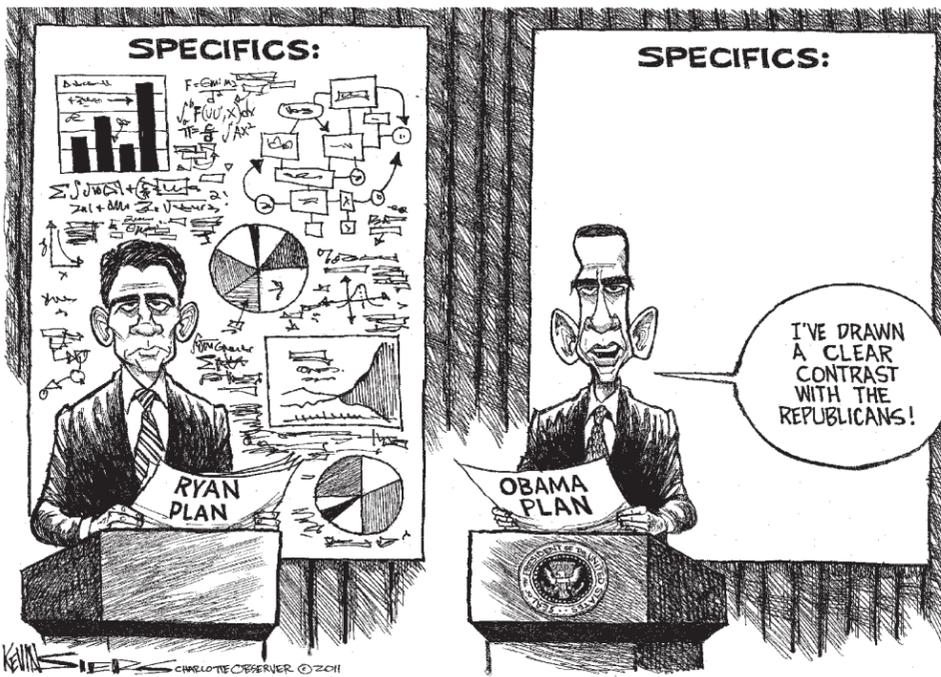
Homesteader  
Est. 1973  
News, Inc.



STREAMLINING THE PROCESS



DONT TREAD ON ME



# Fabens High School students work to combat obesity



— Photo by Edward Nuñez

**READY... SET... GO** – Third graders at Fabens Elementary School lined up to race for hidden eggs. The hunt was part of an obesity awareness campaign that involved students from Fabens High School working with the West Texas AHEC Program and the Paul L. Foster School of Medicine’s Hispanic Centers of Excellence.

**By Marci Daniels**  
*Special to the Courier*

According to the Robert Wood Johnson Foundation, “During the past four decades, obesity rates have soared among all age groups, increasing more than four-fold among children ages 6 to 11. Today, nearly a third of children and adolescents are overweight or obese. That’s more than 23 million kids and teenagers.”

El Paso County residents have a significantly higher prevalence rate for diabetes at 74 per 1,000 compared to the national rate of 53, per 1,000 (Centers for Disease Control, BRFSS, 2006). According to the Hispanic Health Disparities

Research Center, Hispanic children are at high risk for obesity and Type II Diabetes. Hispanic girls are the second most overweight racial/ethnic group of children. In 2005, 23 percent of Hispanics residing in the county were overweight or obese. Positive health behaviors among Hispanics residing in the county have decreased more than the national percentage.

In an effort to combat childhood obesity in Fabens, the Fabens High School Youth Health Service Corps, a program of the Borderland Area Health Education Center, held an Easter egg hunt on Thursday, April 21, 2011, at Fabens Elementary School. The West Texas AHEC Program and the Paul L. Foster School of

Medicine’s Hispanic Centers of Excellence sponsored the *Hunt for Health*.

Activities began with the Pre K through 3rd grade students learning about good nutrition from the Fabens High School students and the Easter Bunny who told the students that he eats carrots and not candy. Students were given beautifully decorated bags that were hand made by the Fabens High School Youth Health Service Corps to collect their eggs from the hunt. But instead of candy, the students hunted for items that were nutritious or educational such as raisins, natural fruit snacks, and books. Each student was also provided with an Easter-themed

See OBESITY, Page 5

## Por la Gente By State Rep. Chente Quintanilla

# Disasters and taxes

Hola mi gente. We should feel very fortunate here in El Paso County to have, to this point, avoided the disastrous range fires that most of the state is experiencing. This extensive drought must be the kind of event that only happens once every 50, 100 or even 500 years.

We won’t, however, escape the consequences when we measure the water in our dams upstream on the Rio Grande. The projections for water at Elephant Butte in the coming months are very dismal. The Butte and Caballo Dam are going to be at record lows later this year.

Statewide, the fires are destroying property and lives. Many people have lost their homes or livelihoods. Around the Austin area, the danger of range fires came to a reality for the first since I have been a State Representative. Just southwest of the capitol, a significant range fire had been uncontrolled for over a week. For the residents on the outskirts of Austin, they are fortunate that the prevailing winds took the fires in a northwest direction away from the center of Travis county.

The governor this past week sent a formal request to the President asking for federal emergency funding and aid. No doubt there will be monetary assistance because the need is genuinely there. Such aid will probably contribute to the national debt because the federal budget has been drastically cut in order to avoid new taxes – especially on the wealthiest in our nation.

As a matter of fact, there has been a constant drumbeat from conservatives in Texas for the feds to leave our state alone. The title of the

governor’s most recent book suggests that Texans need to be saved from Washington. Will Texans hold the governor accountable? There should be accountability in one of two ways.

Most Texans should be upset that the governor makes statements about federal spending. After all, during the period between 1981 and 2005, Texas received more revenues from the federal budget than taxes paid every year except for six years. In 2005, we were doled \$2 billion more than the taxes paid to Uncle Sam.

If conservatives keep trash talking the money we get, we might find ourselves paying more than we receive. That is very likely to happen in the next couple years. I don’t know about you, but I am grateful that other states like Florida, California, New York paid taxes so that we could come out ahead.

On the other hand, conservatives, especially those who label themselves as Tea Party members, should hold the governor accountable for even asking for federal aid. First of all, it makes them look bad for condemning Washington spending. Second of all, since disasters are never budgeted, there is likely going to be a need to borrow money to cover the aid. Well, Texas, we just added a billion dollars to the national debt.

We have spent the past two years blasting what our federal programs have created and yet our state continues to hold its hand out for more. We should start looking at the good our federal system has done and fund it. Yes, that means taxing the rich too.

Your servant, Chente Quintanilla

## Castillo, Shapleigh named 2011 BRAVO honorees

**By Barbara Montoya**  
*Special to the Courier*

The El Paso League of Women Voters has named Rosemary Castillo and Senator Eliot Shapleigh as recipients of 2011 Bravo Awards.

The Bravo Awards luncheon will be held at the Wydham Hotel on Thursday, May 5, 2011. There will be reception at 11 a.m. followed by lunch at 11:30 a.m.

Castillo’s 2011 BRAVO Award is for her innovative work in multiple health arenas. As the founder and CEO of Bienvenir Senior Health Services, she has developed unique assisted living facilities, an Alzheimer’s Unit, and outpatient programs

which focus on a good quality of life while avoiding institutionalization for thousands of El Paso’s frail elderly.

Shapleigh’s Lifetime Achievement Bravo Award is for his many years representing El Paso in the Texas State Senate where he has worked tirelessly on economic, health, environmental, educational, ethical and border initiatives. He played a pivotal role in bringing the medical school to El Paso, in expanding Fort Bliss and the El Paso infrastructure that supports it, and in closing and remediating Asarco. Shapleigh has given El Paso its humanitarian legislative voice.

For more information about the event or to make reservations call 591-3562.



**Rosemary Castillo**



**Eliot Shapleigh**



# Drugs

From Page 1

they abuse – and all too often they aren't the last. That is why we are committed to helping Americans keep their homes safe by ridding

their medicine cabinets of expired, unused, and unwanted drugs.”

“I encourage every American to take advantage of this valuable opportunity to safely dispose of unused, un-needed, or expired prescription drugs,” said Gil Kerlikowse, Director of National

Drug Control Policy. “Preventing these readily available and potentially deadly drugs from being diverted and misused is something each and every one of us can do to help reduce the epidemic of prescription drug abuse that is harming so many Americans.”

# Obesity

From Page 3

activity book chocked full of crossword puzzles, word searches, and other games that focused on nutrition.

The Fabens High School Youth Health Service Corps wanted to teach the elementary school students that you can make healthful food choices and still have fun.

The *Hunt for Health* was a great success and all had an exciting and healthful time!

## City of Socorro, Texas Notice of Special Election / Aviso de Elección Especial

**To the registered voters of the City of Socorro, Texas:**

**A los votantes registrados de la Ciudad de Socorro, Texas:**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Saturday, May 14, 2011, for voting in a special election to elect a council member, District 1, for the City of Socorro, Texas, the recall of Mayor Guillermo Gandara Sr. and for proposed amendment of the Socorro City Charter.

*Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales citados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 14 de Mayo de 2011 para votar en la Elección Especial para elegir un representante del concilio, distrito 1, de la Ciudad de Socorro, Texas, destitución de el alcalde Guillermo Gandara Sr. mediante voto popular, y para enmienda a la carta de la Ciudad de Socorro, Texas.*

On Election, Day voters must vote in their precinct where registered to vote.

*El día de la elección, los votantes deberán votar en su recinto donde están inscritos para votar.*

Precinct 149  
Recinto 149  
Hilley Elementary School  
693 Rio Vista Rd.

Precinct 150  
Recinto 150  
Robert R. Rojas  
Elementary School  
500 Bauman Rd.

Precinct 151  
Recinto 151  
Socorro High School  
10150 Alameda Ave.

Precinct 152  
Recinto 152  
Robert R. Rojas  
Elementary School  
500 Bauman Rd.

Precinct 153  
Recinto 153  
Escontrias Elementary School  
205 Buford Rd.

Precinct 154  
Recinto 154  
Campestre Elementary School  
11399 Socorro Rd.

For early voting by personal appearance, a voter may vote at any of the locations listed below each weekday at:

*Para votación adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo de Lunes a Viernes.*

**Socorro High School  
10150 Alameda Ave.  
Socorro, Texas 79927**

Between the hours of 8:00 a.m. and 5 p.m. beginning on May 2, 2011 through May 10, 2011 and (7a.m. to 7 p.m. on Monday, May 9, 2011 and Tuesday, May 10, 2011) on each day which is not a Saturday, Sunday, or an official state holiday).

*Entre las 8 de la mañana y las 5 de la tarde empezando el día 2 de Mayo de 2011, a el día 10 de Mayo de 2011, 7 de la mañana a las 7 de la tarde empezando el día 9 de Mayo de 2011, y el día 10 de Mayo de 2011 en los días aquí nombrados en todos los días que no sean Sabado, Domingo, o día oficial de vacaciones estatales.*

Early voting by personal appearance will be conducted at all locations within El Paso County, at which early voting is conducted by the County Elections Department beginning on May 2, 2011 and ending on May 10, 2011 (7 a.m. to 7 p.m. on Monday, May 9, 2011 and Tuesday, May 10, 2011) on each day which is not a Saturday, Sunday, or an official state holiday. **(EXHIBIT A)**

*La votación temprana en persona se llevara a cabo en todas las locaciones en el Condado de El Paso, en donde se lleva a cabo votaciones tempranas manejadas por el Departamento de Elecciones del condado empezando el día 2 de Mayo de 2011, y terminando el día 10 de Mayo de 2011) (7 de la mañana a las 7 de la tarde empezando el día 9 de Mayo, y el día 10 de Mayo de 2011) todos los días que no sean Sabado, Domingo, o día oficial de vacaciones estatales. (ANEXO A)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*Las solicitudes para boletas de votacion adelantada por correo deberan enviarse a:*

**Javier Chacon  
500 E. San Antonio Rm. L-115  
El Paso, Texas 79901**

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on the 6<sup>th</sup> day of May, 2011.

*Las solicitudes para votar en ausencia por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el día 6 de Mayo de 2011.*

Issued this 15<sup>th</sup> day of April, 2011

*Emitida este día 15 de Abril de 2011.*

*Manuel Rubio  
City Clerk  
Secretario Municipal*

**EXHIBIT A**

**ANEXO A**

**May 14, 2011  
Early Voting Locations  
May 2, 2011 - May 10, 2011**

**14 de Mayo 2011  
Locaciones Móviles para  
Votar Temprano**

**Anthony City Hall**  
401 Wildcat Dr.  
8:30 a.m. - 4:30 p.m.

**Bassett Place**  
6101 Gateway West, #110  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Canutillo Administration**  
7965 Artcraft Rd.  
8:00 a.m. - 4:00 p.m.

**Canutillo Elementary**  
651 Canutillo Ave.  
8:00 a.m. - 4:00 p.m.

**Courthouse \***  
500 E. San Antonio Ave.  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Dieter Market Place \***  
1485 George Dieter Dr., #102  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Fiesta Shopping Center \***  
5200 N. Mesa St., #A104  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Oz Glaze Senior Center**  
13969 Veny Webb Dr.  
8 a.m. - 5 p.m.  
**Pavo Real Senior Center \***  
9301 Alameda Ave.  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Regency of El Paso \***  
221 Bartlett Dr.  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Socorro High School**  
10150 Alameda Ave.  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Vista Hills Shopping Center \***  
1840 Lee Trevino Dr., #501  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**West Valley Fire Station**  
510 E. Vinton Rd.  
3:00 p.m. - 6:00 p.m.

**Zaraplex Center \***  
1700 Zaragoza Rd., #140  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**May 2 to 6, 2011  
(Mon. - Fri.)  
Follow Above Schedule  
2 a 6 de mayo 2011  
(lunes - viernes)  
Use el horario previo**

**\* May 7, 2011 (Sat.)  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**\* 7 de mayo 2011 (sábado)  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**\* May 8, 2011 (Sun.)  
12 p.m. (Noon) - 5 p.m.**

**\* 8 de mayo 2011 (domingo)  
12 p.m. (mediodía) - 5 p.m.**

**May 9 & 10, 2011  
(Mon. & Tues.)  
7:00 a.m. - 7:00 p.m.  
All Stations**

**9 y 10 de mayo 2011  
(lunes y martes)  
7:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Todos Locaciones**

**(Subject to Change)  
(puede cambiar)**

**May 14, 2011  
Early Voting Mobile  
Locations**

**14 de Mayo 2011  
Locaciones Móviles para  
Votar Temprano**

**Monday, May 2, 2011  
Location and Times**

**lunes, 2 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**South El Paso Senior Center**  
600 S. Ochoa St.  
9:00 a.m. - 4:00 p.m.

**Hilos De Plata  
Senior Citizen Center**  
4451 Delta Dr.  
9:00 a.m. - 4:00 p.m.

**Socorro ISD Service Center**  
12440 Rojas Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Tuesday, May 3, 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**martes, 3 de mayo 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**UTEP**  
E. Student Union Bldg.  
500 W. University Ave.

**EPCC / Rio Grande Campus**  
100 W. Rio Grande St.

**Sierra Vista Elementary**  
1501 Bob Hope Dr.

**Wednesday, May 4, 2011  
Location and Times  
miércoles, 4 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Galatzan Recreation Center**  
650 Wallenberg Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Marty Robbins  
Recreation Center**  
11600 Vista Del Sol Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Helen Ball Elementary**  
1950 Firehouse Dr.  
12:00 p.m. - 8:00 p.m.

**Thursday, May 5, 2011  
Location and Times  
jueves, 5 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Westside Branch Library**  
125 Belvidere St.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Armijo Branch Library**  
620 E. Seventh Ave.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Horizon Heights Elementary**  
13601 Ryderwood Ave.  
12:00 p.m. - 8:00 p.m.

**Friday, May 6, 2011  
Location and Times**

**viernes, 6 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Pat O'Rourke  
Recreation Center**  
701 Montana Ave.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Don Haskins  
Recreation Center**  
7400 High Ridge Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Sgt. Robert  
Ituarte Elementary**  
12860 Tierra Sonora Dr.  
12:00 p.m. - 8:00 p.m.

**Saturday, May 7, 2011  
Location and Times**

**sábado, 7 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Dorris Van Doren  
Regional Branch Library**  
551 Redd Rd.  
10:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Esperanza Acosta Moreno  
Regional Branch Library**  
12480 Pebble Hills Blvd.  
10:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Socorro High School**  
10150 Alameda Ave.  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Sunday, May 8, 2011  
12 p.m. (Noon) - 5:00 p.m.  
domingo, 8 de mayo 2011  
12 p.m. (mediodía) - 5:00  
p.m.**

**Westside Regional  
Command Center**  
4801 Osborne Dr.

**Mission Valley Regional  
Command Center**  
9011 Escobar Dr.

**Monday, May 9, 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**lunes, 9 de mayo 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**El Paso Police-Headquarters**  
911 N. Raynor St.

**Pebble Hills Regional  
Command Center**  
10780 Pebble Hills Blvd.

**Robert R. Rojas Elementary**  
500 Bauman Rd.

**Tuesday, May 10, 2011  
Location and Times**

**jueves, May 10, 2011  
Locaciones y Tiempo**

**El Paso City Hall**  
2 Civic Center Plaza  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Memorial Park  
Branch Library**  
3200 Copper Ave.  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Eastlake High School**  
13000 Emerald Pass Ave.  
12:00 p.m. - 7:00 p.m.

# Socorro Bulldogs miss Forbes, NFL holds draft

By Steve Escajeda  
Special to the Courier

## Chris Forbes – where are you?

If you take a look at the District 1-5A baseball standings you'll notice something missing from the very top – the Socorro Bulldogs.

It's more than sad to see what has happened to the proud Socorro program since the retirement of legendary coach Chris Forbes a couple years ago.

How bad has it gotten? In the last two years of the Forbes era, Socorro went 70-8 and won the Texas state baseball championship.

Last season Socorro lost eight games alone, and this year they are just 15-16 and are a shocking 3-11 in league play, just a game out of last place.

You really can't blame coach Joe Alvarez. Any coach who takes over for a legend is destined to fail – I think it's the law.

Any way, it's just odd to see Socorro as an average baseball team. Some teams just

belong at the top of the standings, the Yankees, the Cowboys, the Lakers, the Celtics, the Steelers, the Dodgers, etc.

It's just more fun that way. Hopefully, Socorro can return to its rightful place next season.

## Draft time

This week, one of the most popular events in every football fan's schedule will take place over a three-day span.

Of course I'm talking about the National Football League draft, which starts on Thursday and will run through Saturday.

This year's draft is especially intriguing since there is still a real doubt whether we'll have any football this season.

So will anybody watch the draft? Of course they will. They'll watch not only because they want to see whom their favorite team will pick, but also to see what happens.

I'm talking about the response of those in attendance. Or maybe some NFL veterans will show up and cause some trouble. Maybe they'll picket the event outside the front door.

Maybe some draftee will wear some kind of protest garb that mocks the NFL owners.

Who knows what will happen. What I don't expect is for nothing out of the ordinary to happen – it has to.

You know something is going to happen. The animosity of the players toward the owners is at a boiling point.

Don't forget that the players and their handlers originally talked about convincing the draftees not to show up at all. But they received a lot of heat for that stupid idea so they've pulled back on that.

One thing you can count on is for NFL commissioner Roger Goodell to get booed soundly when he makes an appearance. Fans are just livid that he hasn't been able to come to some kind of agreement with the players.

I don't know if player representative DeMaurice Smith will show his face, but he would be booed just as much as Goodell for his role in keeping the players from coming to some kind of truce.

I'm not going to say that the owners are right in this dispute but the players have to remember one thing, they are not business partners in this league – they are employees.

And they are employees that are paid amazingly well for what they do. Many of

them complain that their NFL careers only last an average of about 3-5 years and what are they supposed to do after that?

Here's a wacky idea – get a job. If your or my career came to and end prematurely, we would have to go out and do something else – why not any NFL player.

I mean, didn't they go to college... for free?

As for the owners, they say they are beginning to lose money – and the way the economy is right now, they probably are. But they don't want to open their books to prove their claim.

As long as they refuse to prove they are losing money, the players are going to call their bluff – and I can't blame them.

So does the upcoming draft really mean anything? Sure it does. These two greedy entities, the players and the owners, will get together some time soon. They want the money too badly.

Who will be chosen first in the draft – who cares? The only announcement we fans want to hear is that an agreement has been reached.

Until then, guess we'll settle for something shocking happening at this weekend's draft.

## A sporting view By Mark Vasto

# America: The Game

The knock on America – aside from the wars – has always been one alluding to our "culture," or lack thereof.

This always bugged me. Even from a young age, the kids in my neighborhood had a sense of pride in our country. Of course, much of this was manufactured. Ronald Reagan was the president, so there were no more feelings of malaise. Lee Iacocca was saving Chrysler and the Statue of Liberty. Herb Brooks

handed in the "Miracle on Ice."

It never really occurred to me, however, what those cultural differences were until one afternoon at soccer practice. An Australian kid who had recently moved to America was on our team, and having grown tired of our American chest thumping, decided to get a few things off of his chest.

"You Americans," he said to us, "you keep saying that you're 'free,' like we weren't 'free' in Australia."

He went on to say other things, mostly stereotypical in nature – that we were cowboys, war mongers, arrogant, poor listeners, lacking compassion... etc., et al, ad nauseum.

And after all the kids on the playground thoroughly beat him up, a few of us did pause for a moment of reflection. Hey, what exactly is "our culture?"

Reagan, who was pretty good at turning a phrase, helped in the response. Years earlier, he had agreed to debate the president of the student body at Berkeley. The student, in his opening remarks, slammed Reagan for being out of touch and checked off a litany of things that Reagan couldn't possibly comprehend.

Reagan couldn't understand what it was like to live in a world with satellite communications; he didn't have this thing or that thing when he was a child. Finally, Reagan had enough. Visibly irritated, he cut the student off and said (I'm paraphrasing here), "You're right... my generation didn't have all of the things you just mentioned... that's why we invented them."

We didn't invent the guitar in America, but we invented the electric guitar. We didn't invent the sandwich, but we invented the cheeseburger. We invented the light bulb, TV, radio, computer, Internet, ice-cream cone and a secret recipe of 12 herbs and spices that makes our chicken tastier than any other civilization in history could possibly comprehend.

Baseball, that uniquely American game, is said to have been supplanted as our favorite sport, and that's fair

enough... we invented basketball and football, too. But every so often, the English claim they invented the game, and it annoys me. Look, even if they played "rounders" somewhere outside of London in the 1600s, we made it better.

And we didn't invent golf – but we have The Master's at Augusta National.

Yes, we're still at war, still the subject of complaints, still saving Chrysler. And sure, a South African won the Masters this year and Augusta is always on the receiving end of some sort of complaint, but hey, if you can't find something to love in America, you aren't looking hard enough.

Mark Vasto is a veteran sportswriter and publisher of *The Kansas City Luminary*. (c) 2011 King Features Synd., Inc.



**2011 UTEP FOOTBALL SEASON TICKETS ON SALE STARTING AS LOW AS \$75!**

**CALL 747-6150 TO GET YOURS TODAY!**

UTEP fans who renew or purchase football season tickets prior to June 1 will be entered into a special "30 Prizes in 30 Days" drawing. For each day in the month of June, a variety of prizes will be given away, including polos, t-shirts, back packs, jerseys, flags, footballs and more. The grand prize, to be awarded on June 30, is a trip for two to the Miners' game at UCF in Orlando. Award-winners will be contacted and posted on the UTEP Athletics Facebook page.

## 2011 UTEP FOOTBALL SPRING BASH & FOOTBALL GAME

**APRIL 30<sup>TH</sup> 4:00 PM • SUN BOWL**

The "Spring Bash" will be held from 4-6 p.m., with the Orange and Blue game starting at 6. Families can enjoy music, plus inflatable rides and games, at the "Spring Bash." There will also be UTEP giveaways for the first 200 fans, and food & drinks for the first 500 students. Fans will also have the chance to win two sideline passes to a UTEP home game. The drawing will take place at the game.

Sodexo will have a concession special inside the stadium. Fans can purchase a hot dog, popcorn and drink for just \$5. All fans in attendance will also receive a UTEP football schedule poster.

## 2011 UTEP FOOTBALL HOME SCHEDULE



## GO FIGURE! by Linda Thistle

The idea of Go Figure is to arrive at the figures given at the bottom and right-hand columns of the diagram by following the arithmetic signs in the order they are given (that is, from left to right and top to bottom). Use only the numbers below the diagram to complete its blank squares and use each of the nine numbers only once.

	-		+		10
+		+		÷	
	×		-		19
÷		×		+	
	-		×		18
4		10		10	

**DIFFICULTY: ★★★**

★ Moderate ★★ Difficult  
★★★ GO FIGURE!

1 2 3 4 6 7 7 8 9

Answer Page 2

© 2011 King Features Syndicate, Inc.

## CryptoQuip

This is a simple substitution cipher in which each letter used stands for another. If you think that X equals O, it will equal O throughout the puzzle. Solution is accomplished by trial and error.

Clue: **S** equals **G**

R'DH WHYRPRMHEO JHHP SNRPS  
JTEW ETMHEO. MN JH GNPHIM, R  
YRPW MGMTM DHXO WRI-MXHIIRPS.

Answer Page 2

© 2011 King Features Synd., Inc.

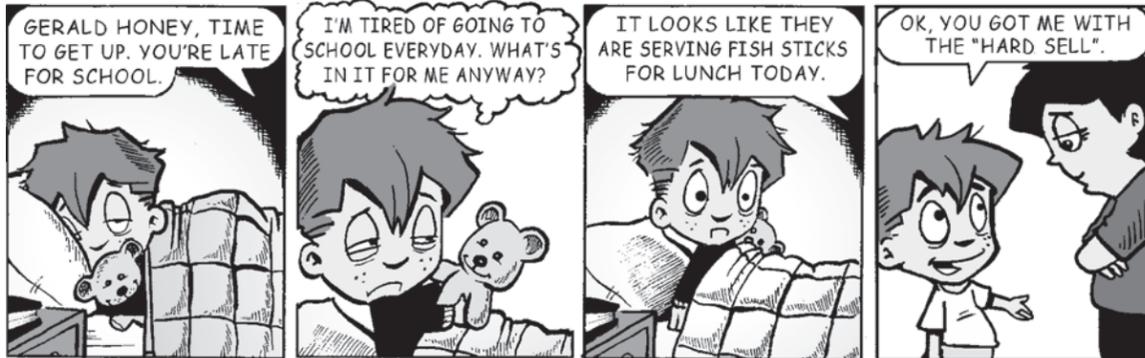
# Comix

## OUT ON A LIMB By Gary Kopervas

E! TRUE HOLLYWEIRD STORIES... (IT COULD HAPPEN!)



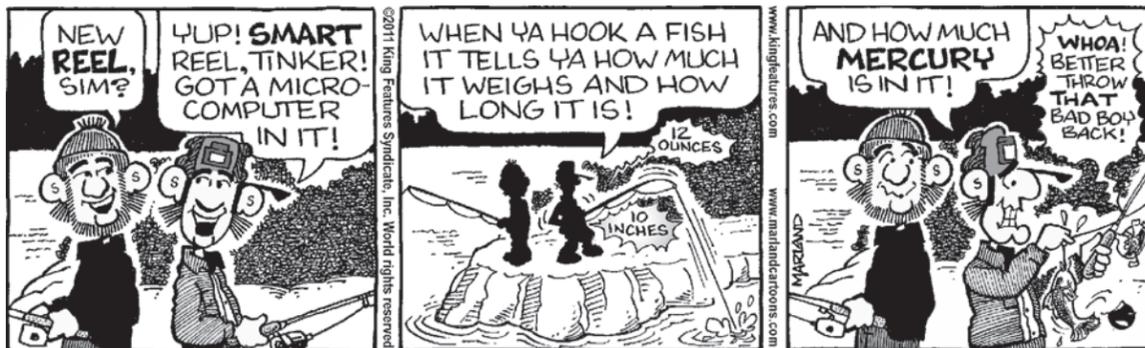
## AMBER WAVES By Dave T. Phipps



## THE SPATS By Jeff Pickering



## R.F.D. By Mike Marland



# Your good health By Paul G. Donahue, M.D.

DEAR DR. DONOHUE: I am a 73-year-old woman. I have an abdominal aortic aneurysm. I have sonograms regularly. I am in a bowling league. I bowl each week. My bowling ball weighs 10 pounds. Should I bowl? My last ultrasound shows that the aneurysm is 3.8 cm. — F.S.

usually tolerated. Furthermore, many dairy products can be pretreated with lactase, and people with the intolerance are not bothered by such products. The lactase enzyme comes in pill and liquid forms. It can be added to milk or taken by mouth before eating or drinking dairy products.

Your doctor is the only one who can answer your question with authority. He or she knows all the circumstances of your health. However, I can tell you that most people with an aneurysm of your size are encouraged to be active. Lifting heavy weights is discouraged. A 10-pound bowling ball isn't considered a heavy weight.

DEAR DR. DONOHUE: How do I get a doctor to correct or change his written report? Twice in my 77 years I have pointed out incorrect statements in their records. Each time I was told they could not change anything once it appears in their written report. There must be a way to correct an error, especially before sending the report to other doctors. Do you have any suggestions? — G.J.

The size of an aneurysm determines its risk of breaking apart and bleeding profusely. Aneurysms smaller than 4 cm are not in danger of suddenly rupturing. When an aneurysm reaches 5 to 5.5 cm, then surgical repair is recommended. You are quite a distance away from the danger zone.

I do have a suggestion. The doctors are afraid of changing information because such changes can be damaging to them if the records are required in any legal proceedings.

For readers: Aneurysms are bulges of an artery wall, and are weak spots.

However, they can make a current note in the chart, explaining how previous information in the record was not correct. That's not going to get them into any trouble. It seems to me that not doing so would get them into trouble.

DEAR DR. DONOHUE: I hope you will discuss lactose intolerance. I am 60 and just developed it. — J.B.

If the doctors balk at this, ask them to talk to a lawyer. Tell them you are preparing a document that states what the correction should be and that you will send it to any doctor to whom your current doctor sends your records. That should motivate your doctor to act.

Lactose is milk sugar. In our digestive tracts is an enzyme—lactase—that digests milk sugar. People with too little of the lactase enzyme have trouble when they drink or eat dairy products. Milk sugar doesn't break down. The undigested sugar leads to gas production, stomach cramps and diarrhea.

Dr. Donohue regrets that he is unable to answer individual letters, but he will incorporate them in his column whenever possible.

Medical tests can confirm the dearth of the lactase enzyme.

Readers may write him or request an order form of available health newsletters at P.O. Box 536475, Orlando, FL 32853-6475. (c) 2011 North America Synd., Inc. All Rights Reserved.

Standard treatment of lactose intolerance (also called lactase deficiency) is avoidance of dairy products. Most cheeses have little lactose, so they can be eaten. Yogurt made from live cultures is

# Super Crossword

### APRIL DILEMMA ACROSS

- 1 Lump
- 5 Showed sorrow
- 9 Anthony of "Boston Public"
- 14 Jambalaya ingredient
- 19 Hammett hound
- 20 Where to find an onager
- 21 Songwriter Greenwich
- 22 Spine-tingling
- 23 Fertile soil
- 24 Tumble
- 25 Java joints
- 26 \_-garde
- 27 Start of a remark
- 31 Herriot title start
- 32 Vigoda or Saperstein
- 33 Slippery character?
- 34 Brit. fliers
- 37 Singer Manchester
- 41 Celt
- 44 Faucet
- 47 94 Across highlight
- 49 Pants part
- 50 "The Jungle Book" boy
- 52 Cask
- 54 Part 2 of remark
- 57 "Love \_ the Ruins" ('75 film)
- 58 Neon \_

- 60 Cap or dolman
- 61 Bookstore section
- 62 Bog
- 63 Precambrian \_
- 65 In honor of
- 66 Snick and \_
- 68 \_above (somewhat superior)
- 69 Part 3 of remark
- 75 Baseball family name
- 76 Antitoxins
- 77 Mouth piece?
- 78 Long or Peeples
- 79 Solidarity leader
- 81 Forger's need
- 83 Cultural
- 88 Wear away
- 89 Carthaginian
- 90 Part 4 of remark
- 93 Comic Rickles
- 94 Bizet opera
- 96 Nasty
- 97 "How sweet \_!"
- 98 Cpl.'s superior
- 100 Type of fuel
- 101 Porgy and bass
- 104 Fast flier
- 105 He gives a hoot
- 107 Cooke or Donaldson
- 108 Male swan
- 110 End of remark
- 121 Biblical city
- 122 "That's \_" ('54 tune)
- 123 Actress Thompson
- 124 Gymnast Korbut

- 125 "West Side Story" role
- 126 Porsche propeller
- 127 Tel \_
- 128 Crucifix
- 129 Texas' state tree
- 130 Marvel marvels
- 131 Coty or Clair
- 132 Dweeb

### DOWN

- 1 French Sudan, today
- 2 From
- 3 Command to Fido
- 4 Mead's milieu
- 5 Breakfast treat
- 6 Morales of "NYPD Blue"
- 7 Disagreeable sort
- 8 Hard to believe
- 9 Priam's wife
- 10 Cheer
- 11 \_ Romeo
- 12 Mortgage, for one
- 13 Actor Arnaz
- 14 Serenity
- 15 Disgust
- 16 Composer Khachaturian
- 17 Deep red
- 18 Volleyball divider
- 28 City on the Danube
- 29 Kind of kiln
- 30 Fenwick or Carter
- 34 Snitches
- 35 Inland sea
- 36 Prix \_
- 38 Baton Rouge coll.
- 39 Cloth finish
- 40 \_ Mateo, CA
- 41 Errs
- 42 It darkens your doorway
- 43 Bird-to-be
- 45 Join
- 46 Follow
- 48 "\_ you for real?"
- 50 2001, to Tiberius
- 51 Skater Midori
- 53 Publisher Conde
- 55 At any time
- 56 Brewer or Wright
- 57 Orlon, for instance
- 59 Part of Q.E.D.
- 61 Tofu base
- 62 Occupation
- 64 Sail through
- 65 Cozy cloth
- 67 Tons of time
- 69 Mild cigars
- 70 Fermented tea
- 71 Deplored
- 72 Shock
- 73 Word with baby or snake
- 74 Inauguration Day event
- 75 Filled with wonder
- 80 Instant, for short
- 82 Coq au \_
- 84 \_ polloi
- 85 '87 Streisand film
- 86 Egyptian deity
- 87 "\_ la vie"
- 89 Supportive of
- 90 Princess bruiser
- 91 Klutz
- 92 Plastic - Band
- 95 Bill of Rights grp.
- 96 Interoffice communique
- 99 Honda competitor
- 101 Wimsey's creator
- 102 From C to shining C?
- 103 TV's "Scooby- \_"
- 106 '81 John Lennon hit
- 107 Senator Thurmond
- 109 Borg of tennis
- 110 Actress Skye
- 111 Bank's backup org.
- 112 Clammy
- 113 "Typee" sequel
- 114 A bit of Beethoven
- 115 Weekend warriors: abbr.
- 116 Donated
- 117 Frigga's fellow
- 118 South African plant
- 119 Sikorsky or Stravinsky
- 120 Diane of "Chinatown"
- 121 Weaken

1	2	3	4		5	6	7	8		9	10	11	12	13		14	15	16	17	18		
19					20					21						22						
23					24					25						26						
27				28						29					30							
				31						32					33							
34	35	36		37		38	39	40			41	42	43			44	45	46				
47				48			49				50					51		52	53			
54						55	56				57					58	59					
60										61					62							
						63	64		65			66		67		68						
		69	70	71				72			73				74							
75						76				77				78								
79						80			81		82			83		84	85	86	87			
88							89				90	91	92									
93						94	95				96								97			
		98		99		100					101				102	103		104				
						105	106								108	109						
										112	113	114			115	116	117			118	119	120
121										122				123						124		
125										126				127						128		
129										130					131						132	

## Classified Ads

### LEGALS

#### FABENS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

#### Invitation to Bid/Respond:

Sealed bids/proposals to furnish the District with the following products and/or services will be accepted at the following times:

**THURSDAY  
MAY 10,  
2011**

**FULL LINE**

**FOODS  
MILK/DAIRY,  
BEVERAGE/  
SNACK,  
MEXICAN  
FOOD,  
BAKERY  
BID NO.  
051011-035  
ACCEPTED  
UNTIL  
10:00 A.M.  
LOCAL TIME**

**NON-FOOD  
ITEMS  
BID NO.  
0051011-035  
ACCEPTED  
UNTIL  
10:30 A.M.  
LOCAL TIME**

Proposals will be received at Fabens Independent School District, 821 NE "G" Avenue or P O Box 697, Fabens, Texas 79838 until the specified times. Detailed specifications are available from the above office between 8 a.m. and 4 p.m. Mondays through Fridays.

WTCC-04/21/11  
04/28/11

**COUNSELING  
SERVICES**

**D A M I A N  
M A U R E I R A ,  
LCSW -  
Professional  
Counseling/  
Therapy: Youth,  
Adults, Marital,  
Family, Health  
insurance and  
FEE SCALE  
ACCEPTED.  
Medicare, Medicaid  
and CHIP. 657  
Winn Rd. in  
Socorro, Texas.  
Call 858-3857 for  
appointment.**

### SERVICES

**RESIDENTIAL  
WINDOW**

**TINTING  
• FREE  
ESTIMATES  
(915) 562-1300  
Proline**

### SELF-HELP

Persons who have a problem with alcohol are offered a free source of help locally. Alcoholics Anonymous - call 562-4081.

Tiene problemas con el alcohol? Hay una solución. Informacion: 838-6264.

## Social Security Q&A By Ray Vigil

*Q: I currently receive Social Security disability benefits. I now have a second serious disability. Can my monthly benefit amount be increased?*

**A:** No. Your Social Security disability benefit amount is based on the amount of your lifetime earnings before your disability began and not the number, degree, or severity of your disability. For more information, go to [www.socialsecurity.gov/dibplan/dapproval2.htm](http://www.socialsecurity.gov/dibplan/dapproval2.htm).

*Q: I receive Supplemental Security Income (SSI) benefits. How do I notify Social Security that I have changed my address?*

**A:** Social Security needs your correct

mailing address to send you notices and other correspondence about your benefits even if you receive your benefits by direct deposit. An SSI recipient must report any change in living arrangements or change of address by calling our toll-free number, 1-800-772-1213, or by visiting a local office. If you do not notify us in a timely manner, you could end up receiving an incorrect payment and have to pay it back.

*For more information on any of the questions listed above, visit our website at [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) or call us at 1-800-772-1213. If you have any questions that you would like to have answered, please mail them to the Social Security Office, 11111 Gateway West, Attn: Ray Vigil, El Paso, Texas 79935.*

## Village of Vinton, Texas Notice of Election / Aviso de Elección

### TO THE REGISTERED VOTERS OF VINTON, TEXAS

### A LOS VOTANTES REGISTRADOS DE VINTON, TEXAS

To the registered voters of the Village of Vinton, Texas: Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7 a.m. to 7 p.m. on Saturday, May 14, 2011 for voting in a Municipal Election, to elect Aldermen for places 3, 4 and 5, for full two-year terms.

*A los votantes registrados del Village of Vinton, Texas: Notifíquese, por presente, que las casillas electorales sitadas abajo se abrirán desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde el Sabado 14 de Mayo de 2011 para votar en la eleccion para elegir 3 Miembros del Consejo, posiciones 3, 4 y 5, cada puesto es por un periodo de dos (2) años.*

#### West Valley Fire Station 510 East Vinton Road Vinton, Texas 79821

The early voting for the above will be held at the same location from 3:00 pm to 6:00 pm weekdays, which is not a Saturday or Sunday, or an official state holiday, beginning May 2, 2011 through May 10, 2011 (7 a.m. to 7 p.m. on Monday, May 9, 2011 and Tuesday, May 10, 2011).

*La votacion de antemano para dicha eleccion se llevara acabo en la misma lugar. Dicho sitio para la votacion de antemano se mantendra abierto cada día de las 3:00 p.m. a 6:00 p.m., menos el sabado, domingo, o dias festivos del estado comensando el 2 de mayo, 2011 y continuando hasta el día 10 de mayo, 2011 (7 de la mañana a las 7 de la tarde empezando el día 9 de mayo de 2011, y el día 10 de mayo de 2011).*

Early voting by personal appearance will be conducted at all locations within El Paso County, at which Early Voting is conducted by the County Elections Department beginning on May 2, 2011 and ending on May 10, 2011 (7 a.m. to 7 p.m. on Monday, May 9, 2010 and Tuesday, May 10, 2010) on each

day which is not a Saturday\*, Sunday\*, or an official state holiday. (EXHIBIT A)

*La votacion anticipa en persona se llevara a cabo en todos locaciones en el Condado de El Paso, en donde se lleva a cabo votaciones tempranas manejadas por el Departamento de Elecciones del condado empezando el 2 de mayo de 2011 y terminando el 10 de mayo de 2011 (7 de la mañana a las 7 de la tarde empezando el día 9 de mayo de 2011, y el día 10 de mayo de 2011).* (ANEXO A)

Jessica Garza  
Village Clerk

### EXHIBIT A ANEXO A

**May 14, 2011  
Early Voting Locations  
May 2, 2011 - May 10, 2011  
14 de Mayo 2011  
Locaciones Móviles para  
Votar Temprano**

**Anthony City Hall  
401 Wildcat Dr.  
8:30 a.m. - 4:30 p.m.**

**Bassett Place  
6101 Gateway West, #110  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Canutillo Administration  
7965 Artcraft Rd.  
8:00 a.m. - 4:00 p.m.**

**Canutillo Elementary  
651 Canutillo Ave.  
8:00 a.m. - 4:00 p.m.**

**Courthouse \*  
500 E. San Antonio Ave.  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Dieter Market Place \*  
1485 George Dieter Dr., #102  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Fiesta Shopping Center \*  
5200 N. Mesa St., #A104  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Oz Glaze Senior Center  
13969 Veny Webb Dr.  
8 a.m. - 5 p.m.**

**Pavo Real Senior Center \*  
9301 Alameda Ave.  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Regency of El Paso \*  
221 Bartlett Dr.  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Socorro High School  
10150 Alameda Ave.  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Vista Hills  
Shopping Center \*  
1840 Lee Trevino Dr., #501  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**West Valley Fire Station  
510 E. Vinton Rd.  
3:00 p.m. - 6:00 p.m.**

**Zaraplex Center \*  
1700 Zaragoza Rd., #140  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**May 2 to 6, 2011  
(Mon. - Fri.)  
Follow Above Schedule  
2 a 6 de mayo 2011  
(lunes - viernes)  
Use el horario previo**

**\* May 7, 2011 (Sat.)  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**\* 7 de mayo 2011 (sábado)  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**\* May 8, 2011 (Sun.)  
12 p.m. (Noon) - 5 p.m.**

**\* 8 de mayo 2011 (domingo)  
12 p.m. (mediodía) - 5 p.m.**

**May 9 & 10, 2011  
(Mon. & Tues.)  
7:00 a.m. - 7:00 p.m.  
All Stations**

**9 y 10 de mayo 2011  
(lunes y martes)  
7:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Todos Locaciones**

**(Subject to Change)  
(puede cambiar)**

**May 14, 2011  
Early Voting Mobile  
Locations  
14 de Mayo 2011  
Locaciones Móviles para  
Votar Temprano**

**Monday, May 2, 2011  
Location and Times  
lunes, 2 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**South El Paso Senior Center  
600 S. Ochoa St.  
9:00 a.m. - 4:00 p.m.**

**Hilos De Plata  
Senior Citizen Center  
4451 Delta Dr.  
9:00 a.m. - 4:00 p.m.**

**Socorro ISD Service Center  
12440 Rojas Dr.**

9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Tuesday, May 3, 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**martes, 3 de mayo 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**UTEP  
E. Student Union Bldg.  
500 W. University Ave.**

**EPCC / Rio Grande Campus  
100 W. Rio Grande St.**

**Sierra Vista Elementary  
1501 Bob Hope Dr.**

**Wednesday, May 4, 2011  
Location and Times  
miércoles, 4 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Galatzan Recreation Center  
650 Wallenberg Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Marty Robbins  
Recreation Center  
11600 Vista Del Sol Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Helen Ball Elementary  
1950 Firehouse Dr.  
12:00 p.m. - 8:00 p.m.**

**Thursday, May 5, 2011  
Location and Times  
jueves, 5 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Westside Branch Library  
125 Belvidere St.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Armijo Branch Library  
620 E. Seventh Ave.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Horizon Heights Elementary  
13601 Ryderwood Ave.  
12:00 p.m. - 8:00 p.m.**

**Friday, May 6, 2011  
Location and Times**

**viernes, 6 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Pat O'Rourke  
Recreation Center  
701 Montana Ave.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Don Haskins  
Recreation Center  
7400 High Ridge Dr.  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Sgt. Robert  
Ituarte Elementary  
12860 Tierra Sonora Dr.**

12:00 p.m. - 8:00 p.m.

**Saturday, May 7, 2011  
Location and Times**

**sabado, 7 de mayo 2011  
Locaciones y Tiempo**

**Dorris Van Doren  
Regional Branch Library  
551 Redd Rd.  
10:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Esperanza Acosta Moreno  
Regional Branch Library  
12480 Pebble Hills Blvd.  
10:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Socorro High School  
10150 Alameda Ave.  
9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Sunday, May 8, 2011  
12 p.m. (Noon) - 5:00 p.m.  
domingo, 8 de mayo 2011  
12 p.m. (mediodía) - 5:00  
p.m.**

**Westside Regional  
Command Center  
4801 Osborne Dr.**

**Mission Valley Regional  
Command Center  
9011 Escobar Dr.**

**Monday, May 9, 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**lunes, 9 de mayo 2011  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**El Paso Police-Headquarters  
911 N. Raynor St.**

**Pebble Hills Regional  
Command Center  
10780 Pebble Hills Blvd.**

**Robert R. Rojas Elementary  
500 Bauman Rd.**

**Tuesday, May 10, 2011  
Location and Times  
jueves, May 10, 2011  
Locaciones y Tiempo**

**El Paso City Hall  
2 Civic Center Plaza  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Memorial Park  
Branch Library  
3200 Copper Ave.  
8:00 a.m. - 5:00 p.m.**

**Eastlake High School  
13000 Emerald Pass Ave.  
12:00 p.m. - 7:00 p.m.**